

# **Gabriel Cifre Borràs y los 100 años del Atlético Baleares. El caso de un pionero olvidado.**

**Autor:** Manuel García Gargallo

**Cuadernos de fútbol**, nº 126, diciembre 2020. ISSN: 1989-6379

**Fecha de recepción:** 04-11-2020, **Fecha de aceptación:** 16-11-2020.

**URL:** <https://www.cihefe.es/cuadernosdefutbol/2020/12/gabriel-cifre-borras-y-los-100-anos-del-atletico-baleares-el-caso-de-un-pionero-olvidado/>

## **Resumen**

Semblanza del pionero del fútbol mallorquín Gabriel Cifre Borràs (1894-1993), fundador en 1920 del precedente más remoto del actual CD Atlético Baleares (Palma, Mallorca), cuya personalidad sintetiza y explica la esencia de la identidad que el actual club blanquiazul ha ostentado desde sus orígenes, justamente hace 100 años.

**Palabras clave:** Atlético Baleares, futbol, Gabriel Cifre, historialslas Baleares

**Date :** 1 diciembre 2020



## *Justificación*

Durante el pasado mes de noviembre uno de los principales clubes de las Islas Baleares celebró los 100 años de sus orígenes. Se trata del *Club Deportivo Atlético Baleares*, que desde su nacimiento en Palma (Mallorca, Islas Baleares) en 1920 ha sido una de las sociedades futbolísticas de mayor raigambre en el archipiélago y la principal entidad futbolística palmesana junto con el *RCD Mallorca*, fundado solo cuatro años antes, en 1916.

Hasta hace pocos años apenas se sabía nada de los primeros años de la popular entidad blanquiazul y menos aún de sus primeros protagonistas, dado el carácter modesto y hasta cierto punto caótico, convulso y cambiante de dicha sociedad deportiva (característica bastante común

en muchos clubes, siempre sujetos a vaivenes constantes causados por los resultados deportivos) que hasta ahora había dificultado a la entidad tener un relato histórico completo, con un mínimo rigor y coherente.

Dicha anomalía se va corrigiendo a medida que afloran trabajos que indagan en esos primeros años oscuros y logran difundirse entre peñistas y aficionados, asumiendo con naturalidad la importancia de conocer su identidad desde los orígenes. No es tan sencillo a nivel institucional al tratarse desde 2012 de una sociedad anónima deportiva (SAD), que como es bien sabido suelen acabar en manos de propietarios desapegados a la masa social tradicional y poco interesados en temas sociales de su propiedad, más allá del resultado del domingo, macrocifras y fichajes.

### *Introducción*

Son numerosos los protagonistas en los albores de la historia del fútbol local que desempeñaron un papel trascendente, que pasaron sin pena ni gloria y que no fueron conscientes del impacto que sus actos tendrían en un futuro. O lo fueron demasiado tarde, cuando al querer reivindicarse o dejar constancia de ello les fue imposible. Son personajes que no lograron hacerse valer, que se apartaron (o fueron apartados) por varios motivos. El paso del tiempo hizo el resto y, a medida que testigos y contemporáneos desaparecían, su rastro se difuminó hasta desaparecer.

Este artículo trata de uno de esos pioneros cuya memoria fue absolutamente borrada. Un olvido que contrasta enormemente con su legado histórico y deportivo posterior, que lo hace merecedor de homenaje por su iniciativa y que sus mismos herederos deportivos se lo han negado hasta hoy.



[Imagen 1: fotografía de Gabriel Cifre (archivo familia Cifre Gost)]

Nos referimos a Gabriel Cifre Borràs (1894-1993), vecino de la barriada palmesana de Pere Garau donde vivió toda su vida (todavía se conserva la casa, propiedad de sus descendientes). Cifre fue un sencillo oficial de los talleres de la antigua compañía naviera *La Isleña Marítima* (actualmente *Trasmediterránea*), situada en el muelle de la ciudad, ingresó a principios de 1920 y allí pasó toda su vida laboral hasta su jubilación en 1957.

Cuando Cifre ingresó en la Isleña se vivía un momento de cambios decisivos en el plano laboral

(o, al menos, sobre el papel). Solo unos meses antes, el 1 de octubre de 1919, había entrado oficialmente en vigor el llamado Decreto de la jornada de ocho horas, firmado por el conde de Romanones, entonces presidente del gobierno. Con ello los trabajadores podían disfrutar de un tiempo libre añadido y hasta entonces impensable, dejando atrás un convulso tiempo de movilizaciones, huelgas e inestabilidad social en España. Sus efectos fueron limitados e imprecisos, por supuesto; pero en el caso que nos ocupa fue muy fructífero.

Nuestro protagonista, recién llegado a la Isleña, era un hombre joven e inquieto. Con dotes de organizador, iniciativa y empuje. Todo ello complementado con un pensamiento propio que intuía las propiedades físicas y lúdicas del deporte, algo que entonces no era fácil de llevar a cabo: en el archipiélago balear la práctica deportiva era aún patrimonio de una minoría privilegiada, con tiempo y medios para ello, y la competición federada de fútbol era inexistente. Pero Cifre decidió romper el *status quo* vigente, y aprovechando la disponibilidad de tiempo libre que el mencionado Decreto de la jornada de ocho horas permitía se propuso crear un equipo de fútbol con sus compañeros de trabajo. Dada la extracción obrera de todos ellos, en contraste con todos los equipos surgidos hasta el momento, decidieron adoptar un nombre alusivo a su condición: el *Mecánico*.



[Imagen 2: Gabriel Cifre en su puesto de trabajo en la Isleña Marítima (archivo familia Cifre Gost)]

La prensa local se hizo eco a principios de marzo de 1920 de su nacimiento, además de otro de naturaleza similar: el *Fundición Carbonell* (alias *Can Salí*), factoría metalúrgica de la ciudad. De este modo fueron los primeros equipos de raíz trabajadora nacidos en Palma y, seguramente, de toda Mallorca y las Baleares.[\[1\]](#)

Como a diferencia del resto el naciente equipo apenas tenía recursos por su humilde extracción careció de todo lo elemental en cualquier sociedad deportiva organizada. Se desconocen sus estatutos, directiva y presupuesto (si llegó a tenerlos), incluso su indumentaria de juego utilizaba pantalones reciclando monos de trabajo con las perneras recortadas. No había dinero para más. Y allí estaba Cifre, que fue presidente de facto por su condición de ideólogo, impulsor, organizador y tal vez también entrenador. Únicamente no nos consta como jugador, papel que pudo descartar por cuestiones de edad a pesar de no ser excesivamente mayor (26 años). Así nació un proyecto deportivo pionero en su tiempo, fundamentado en la incorporación del fútbol como herramienta de ocio, salud y distracción para un colectivo hasta entonces excluido y ausente en su práctica.

El primer partido que nos consta del Mecánico se celebró el 25 de abril de 1920. Se disputó en la entrepista del Velódromo de Tirador (recinto todavía existente) contra su homólogo, el Fundición Carbonell, que se impuso por la mínima (2-1). Después los mecánicos participaron en el *Concurso de Verano*, torneo organizado por el *Alfonso XIII FC* (actual RCD Mallorca) y así el proyecto de Cifre se convirtió en realidad: trabajadores de extracción modesta practicando deporte y compitiendo de igual a igual, por primera vez, sin distinciones y privilegios. El fútbol modesto entraba en juego.[\[2\]](#)



[Imagen 3: carnet de Gabriel Cifre como presidente del Mecánico para asistir al Concurso de Verano, 1920 (archivo familia Cifre Gost)]

El recorrido del conjunto impulsado por Gabriel Cifre fue breve. El 14 de noviembre,<sup>[3]</sup> según unas fuentes, o el 20 del mismo mes, según otras,<sup>[4]</sup> el Mecánico decidió fusionarse con el Fundición Carbonell (entonces rebautizado como *Mallorca*, que nada tenía que ver con el actual RCD Mallorca, entonces llamado Alfonso XIII FC) en asamblea conjunta, con el objetivo de constituir una sociedad social y deportivamente más potente. Así nació un nuevo club: el *Baleares Football Club*, entidad que aglutinó y potenció el fútbol de raíz modesta hasta convertirse en uno de los principales clubes de la capital, conocido desde 1942 como CD Atlético Baleares después de pasar por un proceso de fusión. Y hoy, exactamente cien años después, ahí sigue.

Muchos años más tarde, en 1961, Cifre concedió una entrevista a una publicación semanal de carácter deportivo.<sup>[5]</sup> En ella se quejaba de la falta de liquidez para asistir a los partidos de fútbol, pero dejaba entrever el olvido al que había sido sometido. Allí explicaba como después de la gestación del *Baleares FC* en 1920 quedó relegado a un segundo plano, desempeñando la función de delegado del segundo equipo. No ocupó ningún cargo relevante (nunca figuró en las

juntas directivas del club, disponibles a partir de 1922) y hacia 1923 se desvinculó del todo, cuando el crecimiento de la entidad blanquiazul ya era imparable a todos los niveles.

**Un fundador del At. Baleares que no va al fútbol desde hace 38 años**  
**Este es el caso de D. Gabriel Cifre quien no cuenta con medios económicos para asistir a los encuentros**

Cuando el At. Baleares ha entrado en una nueva etapa de su larga vida, hemos de pasar una etapa al pasado; a aquel pasado que se remonta a los tiempos en que un pequeño de aficionados de solera fundaron el club Manzanar. Es uno de ellos, D. Gabriel Cifre, un hombre trabajador aficionado por aquel entonces y, más tarde, ex-presidente del «Madrugador» un club con la misma solera antes que el que más de ahora...

Resulta en verdad curioso la trayectoria de D. Gabriel Cifre, fundador como hemos dicho ya del At. Baleares. Este hombre, que ahora es ya un 67 años, hace más de 38 que no va al fútbol, con las excepciones de algún partido cuando el año, una, a la vista de esta realidad, no puede menos que darse en los hechos, son las excepciones...

Si, muchacho — me dice el Sr. Borra —, hace exactamente 38 años que me voy al fútbol, el deporte que siempre me apasiona, que me da verdaderas alegrías y momentos de calma, que me quita más de una hora de sueño. Las entradas, sabes... las entradas.

Ento es la paradoja. Las entradas — como dice el Sr. Borra — la cosa de ella, ahora se iba al fútbol sin pagar; un tiempo llegó a que se cobraba algún cenito al momento de las cosas, llegó el creche de la guerra de la guerra, pero también con la evolución y crecimiento de los precios, me fui por el caso al Sr. Borra — un momento ahora — nunca más he ido a presenciar un encuentro de fútbol, ya sabes que todo un fundador del gran club blanquiazul no puede presenciar partidos por no poder encontrar entrada; desconocidas las cantidades que hoy se cobran.

Naturalmente — ya he citado anteriormente esta palabra — la cosa resulta extraña; ¿Ento la actual Junta Directiva entienda de esto caso? La pregunta no puede menos que ser negativa. No, no lo sabe. De ser así seguro que el Sr. Borra no tendría que ir a la hora de presenciar el encuentro.

— No vamos a ninguno de los actuales directivos?

— A ninguno. He estado mucho tiempo alejado de estas cosas, pero por la prensa sé de los pocos estadísticos aficionados — que da un partido.

— No — a más los rubros blanquiazul.

— Como siempre, soy aficionado, de vida por vida.

— Diganos Sr. Borra ¿cómo fue la idea de fundar este club?

— En aquella época el Manzanar — una presidencia municipal ya — y el Mallorca, dos conjuntos más o menos sencillos económicamente, y que necesitaban ambos de la ayuda externa. Se decidió hacer una reunión entre ambos clubs, fallando a esta el presidente del Mallorca, por lo que yo asumí la Presidencia de la reunión. Se decidió formar un club club y como tal club desde aquel momento Atlético Baleares. Fue precisamente D. Luis Torrens Pan quien tuvo la idea de llamarlo así.

— ¿Desde entonces no ha estado positivamente apartado del club?

— Como es natural algunos años seguí con los hechos. Se me consideró primer Delegado del segundo equipo, y ocupé este cargo durante varios años.

Entre otras cosas, pues la charla fue muy larga, me dice el señor Borra que desearía poder llegar pronto a todos los fundadores y jugadores a fin de tener un club de compañeros más «Alpinos» — me dice — aproximadamente habían pasado ya a mejor vida. Sería una cosa muy emotiva y bonita. Pero quisiera estar interesado en ello para poder escribirme a mi domicilio, C/Óscar Colomada, 14. Ya sé ya esta dirección, ahora espero que hablas con ellos.

Un fundador del At. Baleares no va al fútbol — hace 38 años — al vencer de medios económicos para ello. La cosa resulta, por eso, un arreglo por parte de la actual Junta Directiva. No dudamos que llegará, y el señor Borra, por lo que actúa, con ilusión, al actual equipo del Atlético. También de entonces así el fútbol ha cambiado...

**SALA AUGUSTA**  
TELE. 11000  
**HOY**  
Desde las 4'30 tarde  
¡Divertido éxito!

**HUMOR**

**DEL PARTIDO BARCELONA-MALLORCA DEL PASADO SERRANO**

**SR. KUBALA, PUEDE YA APOYARSE EN MI HOMBRO SI QUIERE**

**PIERDE QUE VILLARREAL ESTÁ UN POCO DÉBIL, CADA VEZ QUE SE ENFRENTA CON BOIRET "SE CAIA"**

**ESTE ES "CABEZA DE CRO" DE AGOSTO VELE JUAN, NERVA**

**YUL BRYNNER**  
**MIYZI GAYNOR**  
**NOEL COWARD**

**una rubia para un GANGSTER**

**EN EL MISMO PROGRAMA:**  
**TIEMPO DE AMAR**  
**TIEMPO DE MORIR**  
(AUT. MAYORES)  
**PROXIMO ESTRENO:**  
**OASIS**

[Imagen 4: entrevista a Gabriel Cifre (Fiesta Deportiva, 24 de junio de 1961)]

Gabriel Cifre murió en Palma el 24 de abril de 1993, a los 99 años. Nadie hizo mención alguna de su deceso, aparte de una escueta necrológica familiar en la prensa del momento mencionando su

nombre, sin más.[6] Curiosamente poco antes, el 28 de marzo de 1993, el Atlético Baleares había jugado un partido conmemorativo de los 50 años de la fusión *Baleares FC-Athletic FC* que había dado pie a su denominación actual. Nadie recordó a Cifre por algo ocurrido hacía casi 75 años y su figura había sido totalmente enterrada por el olvido.

### *Conclusión*

Como lo fueron Adolfo Vázquez en el RCD Mallorca, Joan Gamper en el FC Barcelona o los hermanos Juan y Carlos Padrós en el Real Madrid, por poner sólo algunos ejemplos de relumbrón y conocidos por todos, Gabriel Cifre fue *alma mater* de una entidad fundamental del fútbol balear. Con el resto de personajes mencionados la deuda histórica fue saldada, tarde o temprano, y así están presentes en el armazón institucional de sus clubes como personalidades cruciales.

En el caso de Cifre no es así. A pesar de los trabajos publicados sobre su figura desde hace varios años (ver *Bibliografía*), su figura ha sido tratada con indiferencia e insensibilidad por los sucesivos gestores del club blanquiazul, un mal muy común en las actuales SAD si no se entrevén repercusiones a corto plazo favorables a nivel económico y empresarial. Pero este caso es especialmente llamativo porque hablamos nada menos que del pionero, fundador, ideólogo e iniciador. Y todo ello logrado desde una posición de máxima inferioridad económica y social, con todos los números para fracasar en una empresa que ha durado 100 años.



[Imagen 5. Gabriel Cifre en su juventud, foto de estudio ca. 1910 (archivo familia Cifre Gost)]

Cifre encarna a la perfección los valores de modestia, perseverancia, sencillez, trabajo y supervivencia que han sido tradicionalmente estandarte y referencia del At. Baleares. Sentó las bases de un proyecto deportivo entonces transgresor, inaudito y pionero, que trasciende una lectura meramente deportiva. Desde entonces desfilaron muchos protagonistas por su historia centenaria; pero el primero de todos fue olvidado demasiado pronto.

Este es el origen esencial del actual Atlético Baleares y no el posterior de la fusión de 1942,



significativo a nivel jurídico, pero que continuaba el espíritu original de Cifre al resto de efectos. Un origen ignorado durante años por una entidad que hasta ahora no ha gestionado con rigor y respeto el valioso legado de sus pioneros y sus auténticas raíces.



[Imagen 6: Balears FC, julio de 1921 (archivo Antoni Lliteras Carbonell)]

### Bibliografía

#### Prensa

- *Els 94 anys d'un mite esportiu*. Diario de Mallorca, 2 de abril de 2014.
- *Gabriel Cifre Borràs, un heroi anónim del nostre esport*. Ara Balears, 12 de agosto de 2015.
- *El 3 d'abril, una data clau per a Mallorca i (el) Balears*. Última Hora, 3 de abril de 2019.
- *Una semilla centenaria*. Última Hora, 3 de abril de 2020.
- *Gabriel Cifre i els 100 anys de l'Atlètic Balears*. Última Hora, 17 de agosto de 2020.

#### Revistas

- GARCÍA GARGALLO, Manuel: *El Atlético Balears, patrimonio del fútbol balear (y mallorquín)*. CIHEFE: Cuadernos de Fútbol (núm. 76, mayo de 2016).

- Ídem: *Fundición Carbonell y Mecánico: los orígenes del fútbol modesto en Mallorca*. CIHEFE: Cuadernos de Fútbol (núm. 121, junio de 2020).

### Libros

- GARCÍA GARGALLO, Manuel: *Els orígens de l'Atlètic Balears (1920-1942). Dels inicis a la fusió*. Palma: Lulú, 2013.
- Ídem: *L'Atlètic Balears (1920-1942): Els primers anys d'una entitat centenària*. Palma: Documenta Balear, 2020. ISBN 978-84-18441-08-0.

[1] «Deportivas» *Última Hora*, 3 de abril de 1920

[2] «Fundición Carbonell y Mecánico: los orígenes del fútbol modesto en Mallorca.» *Cuadernos de Fútbol* (núm. 121, junio 2020).

[3] Luis Fàbregas i Cuxart: *Ca Nostra. 50 años de vida palmesana*, Palma: Ediciones Cort, 1965 (pág. 412-13).

[4] Joaquim Maria Domènech: «La historia blanquiazul», *Boletín informativo. Campo CD At. Balears* (núm. 2, diciembre 1959).

[5] «Este es el caso de D. Gabriel Cifre quien no cuenta con medios económicos para asistir a los encuentros.» *Fiesta Deportiva*, 24 de junio de 1961.

[6] «Necrológicas.» *El Mundo-El Día de Baleares*, 25 de abril de 1993.